



ساعت شروع امتحان: ۱۰:۰۰ صبح
 زمان امتحان: ۶۵ دقیقه
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۴

جمهوری اسلامی ایران
 اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره آموزش و پرورش منطقه ۱۶ تهران
دبیرستان نمونه دولتی فرهنگ شهید شریفی
امتحانات نیمسال اول (دی ماه)
 سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۳
 (رشته: ادبیات و علوم انسانی)

شماره صندلی:

نام و نام خانوادگی:

نام دبیر: آقای کیبوند

درس: عربی ۱

پایه: دهم

کلاس:

بارم

۱/۲۵	<p>الف - مهارت واژه شناسی (۵/۲ نمره)</p> <p>۱- تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (کلمات خط کشیده شده را ترجمه کنید).</p> <p>(الف) فِيهَا ضِيَاءٌ وَبِهَا حَرَارَةٌ مُنْتَشِرَةٌ () (ب) ظَنَنْتُ أَنَّ الطَّالِبَاتِ فِي حِصَّةٍ تَقْوِيَّةٍ. () (ج) نَزُولُ التَّلَاجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ () (د) هَذَا الْاِقْتِرَاحُ حَسَنٌ. () (ه) هُوَ عَمِيلُ الْعَدُوِّ ()</p>
۰/۵	<p>۲- عَيِّنِ الْمُتْرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ فِي الْعِبَارَتَيْنِ: (مترادف ها و متضاد ها را در دو عبارت زیر معین کنید).</p> <p>(۱) النساءُ عَلَى الْيَمِينِ وَ الرَّجَالُ عَلَى الْيَسَارِ. (۲) طُلَّابُنَا مُجِدِّونَ فِي أَعْمَالِهِمْ فَهُمْ مُجْتَهِدونَ فِي الدَّرُوسِ أَيْضًا.</p>
۰/۲۵	<p>۳- عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ (کلمه ناهمانگ را انتخاب کنید)</p> <p>(الف) الدَّوَامُ <input type="radio"/> (ب) الحِصَّةُ <input type="radio"/> (ج) الصَّفُّ <input type="radio"/> (د) الهَاتِفُ <input type="radio"/></p>
۰/۵	<p>۴- اُكْتُبِ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: (مفرد و جمع کلمه های زیر را بنویسید).</p> <p>(الف) ظاهرة: (ب) أفلام:</p>
	<p>ب - مهارت ترجمه به فارسی (۵/۶ نمره)</p>
۵	<p>۵- تَرَجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ: (ترجمه کنید)</p> <p>(۱) وانظر إلى الغيمِ فَمَنْ أَنْزَلَ مِنْهُ مَطَرَهُ (۲) قول «لا أعلم» نصف العلم. (۳) الناسُ نيامٌ، فإذا ماتوا انتبهوا. (۴) يحدثُ إعصارٌ ثمَّ تُصْبِحُ الأرضُ مَفْرُوشَةً بِالْأَسْمَاقِ. (۵) الحِفاظُ عَلَى هذه المَرافِقِ واجبٌ عَلَى كُلِّ مُواطِنٍ. (۶) هلْ تَعَلَّمُ أَنَّ طُولَ قَامَةِ الزَّرَافَةِ سِتَّةُ أمتارٍ. (۷) كانتَ رسالةُ الإسلامِ قائِمةً عَلَى أساسِ المَنطِقِ. (۸) كُلُّ حِزْبٍ بِما لَدَيْهِمُ فَرِحونَ. (۹) شَكَرَتِ المُدِيرَةُ مِنَ سُمِّيَةِ لِاهْتِمَامِها بِالْمَرافِقِ العامَّةِ. (۱۰) وَ زانَهُ بِأَنجُمٍ كالدَّرَرِ المُنتَشِرَةِ.</p>
۰/۵	<p>۶- اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (ترجمه صحیح را انتخاب کنید).</p> <p>(۱) الكَلَامُ كالدَّوَاءِ، قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ. (الف) سخن مانند داروست، اندکش شفا می دهد و بسیارش زیان می رساند. (ب) سخن مانند داروست، اندکش سود می رساند و بسیارش کشنده است. (۲) سَيَتَخَرَّجُ كُلُّ الطُّلابِ بَعْدَ ثَلَاثِ سَنواتٍ. (الف) همه دانش آموزان بعد از سه سال دانش آموخته شدند. (ب) همه دانش آموزان بعد از سه سال دانش آموخته خواهند شد.</p>
۱	<p>۷- كَمِّلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ: (ترجمه ها را تکمیل کنید)</p> <p>(الف) وَ سَتَنْعَاوُنُ جَمِيعاً عَلَى الْعَمَلِ بِهَذَا الْحَدِيثِ. وَ هَمْگِي در به این حدیث خواهیم کرد. (ب) يَزْرَعُ الجاهِلُ العُدوانَ فَيَحْصُدُ الخُسْرانَ. فرد نادان می کارد و زیان</p>



بارم	ج- مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)
۱	<p>۸- تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ. (فعل های مشخص شده را ترجمه کنید)</p> <p>(۱) أَنْتَ سَوْفَ تَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. () (۲) لَا تَكْتُبْنَا عَلَى الْجِدَارِ. ()</p> <p>(۳) اسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِكُمْ. () (۴) مَا أَرْسَلْنَا إِلَى الصَّفِّ ()</p>
۱	<p>۹- عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ (فعل مناسب را انتخاب کنید).</p> <p>(۱) الْجُنْدِيُّ أُسْرَتْهُ. (كَتَبَ - كَاتَبَ).</p> <p>(۲) قَالَ إِنِّي مَا لَا تَعْلَمُونَ. (يُعَلِّمُ - أَعْلَمُ)</p> <p>(۳) أَنَا وَ زَمِيلِي رِسَائِلَ عَبْرَ الْإِنْتَرْنِتِ. (اسْتَلَمْنَا - اسْتَلَمَ)</p> <p>(۴) الْجِيرَانُ بِمَا حَدَّثَ فِي الشَّارِعِ. (أَخْبَرْنَا - أَنْفَعُونَا)</p>
۱	<p>۱۰- عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ: (جواب صحیح را تعیین کنید).</p> <p>(۱) المصدر من (استكبر): استكبار ○ تكبر ○ تكبير ○</p> <p>(۲) الأمر من (تجلسين): اجلسين ○ اجلسي ○ اجلسن ○</p> <p>(۳) المضارع من (تنزيل): ينزل ○ ينزل ○ ينزل ○</p> <p>(۴) الماضي من (يشتغل): اشتغل ○ اشتغل ○ اشتغال ○</p>
۱	<p>۱۱-</p> <p>الف) اُكْتُبْ نَوْعَ الْفِعْلِ (الماضي، المضارع، الأمر): (نوع فعل را بنویسید).</p> <p>۱- يَرْجِعُ الطُّلَابُ مِنَ السَّفَرِ الْعِلْمِيَّةِ. (نوع فعل:)</p> <p>۲- أَثْبَتُوا النَّاسُ تَعَاوَنُوا لِبِنَاءِ الْمَسْجِدِ فِي شَارِعِكُمْ. (نوع فعل:)</p> <p>۳- النَّاسُ إِحْتَفَلُوا مَهْرَجَانَ السَّمَكِ (نوع فعل:)</p> <p>ب) اُكْتُبْ صِيغَةَ الْفِعْلِ: (صيغه ی فعل را بنویسید).</p> <p>۱- ظَلَمْتُ نَفْسِي (صيغة الفعل:)</p>
۰/۲۵	<p>۱۲- عَيِّنِ الْكَلِمَةَ تَخْتَلِفُ فِي النَّوعِ: (کلمه متفاوت را مشخص کنید).</p> <p>(۱) انْفَتَحَ (۲) اِبْتَسَمَ (۳) اِحْتَرَقَ (۴) اِسْتَعْلَى</p>
۲/۲۵	<p>۱۳-</p> <p>الف) عَيِّنِ الْعَدَدَ وَالْمَعْدُودَ الْمُنَاسِبَ (عدد و معدود مناسب را انتخاب کنید).</p> <p>(۱) ذَهَبَ طُلَّابٌ. (سَبْعَةٌ - السَّابِعُ)</p> <p>(۲) قَرَأْتُ خَمْسَ عَشْرَةَ (صَفْحَةٌ - صَفَحَاتُ)</p> <p>ب) ضَعُ فِي الْفَرَاغِ عِدَدًا تَرْتِيبًا وَأَصْلِيًّا. (در جای خالی عدد ترتیبی و اصلی قرار بدهید).</p> <p>(۱) الْفَصْلُ الْ..... فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصْلُ الْخَرِيفِ. (السادس - الثالث)</p> <p>(۲) مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ أَمْثَالُهَا. (عَشْرٌ - الْعَاشِرُ)</p> <p>ج) اُكْتُبِ السَّاعَةَ بِالْأَرْقَامِ: (ساعت زير را با عدد بنویسید).</p> <p>السادسةُ وَ النِّصْفِ</p>



بارم ۰/۷۵	<p>۱۴- انتخب الضمير المناسب للفعل: (ضمير مناسب برای فعل را انتخاب کنید).</p> <p>(۱)..... تَبَحَّثُ فِي الْانْتَرْنِتِ. (هی - نحن - أنتم) (۲)..... أَسَافِرُ إِلَى مَشْهَدٍ. (نحن - هما - أنا) (۳)..... تَكْتَبُنِ وَأَجَابَتِكُنَّ. (هم - أنتن - هما)</p>
۰/۲۵	<p>۱۵- عَيَّنِ الْفِعْلَ الْمَتَعَدِيَّ. (فعل متعدی را مشخص کنید).</p> <p>و بِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَ بِالْحَقِّ نَزَلَ. (فعل متعدی)</p>
د- مهارت درک و فهم (۲ نمره)	
۱	<p>۱۶- ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعِدَدَ الْمُنَاسِبَ (در دایره عدد مناسب قرار دهید).</p> <p>(۱) الْمَوَاطِنُ ○ مِنْ الْمَلَابِسِ النَّسَائِيَّةِ ذَاتِ الْأَلْوَانِ الْمُخْتَلِفَةِ. (۲) مُكَيِّفُ الْهَوَاءِ ○ هُوَ الَّذِي يَعِيشُ مَعَنَا فِي وَطَنٍ وَاحِدٍ. (۳) الْهَاتِفِ ○ جِهَازٌ لِلْخَلَاصِ مِنْ حَرَارَةِ الصَّيْفِ. (۴) الْفُسْتَانِ ○ سَاعَاتُ الْعَمَلِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالْعَمَّالِ. (۵) الدَّوَامِ</p>
۱	<p>۱۷- إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: (متن زیر را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید).</p> <p>يَحْدُثُ مَطَرُ السَّمَكِ فِي هُنْدُورَاسٍ. هَذِهِ الظَّاهِرَةُ تَحْدُثُ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أحياناً. إِنَّ النَّاسَ كَانُوا مُتَحَيِّرِينَ سِنَاتٍ طَوِيلَةً. بَعْدَ مَدَّةٍ أَرْسَلَ الْعُلَمَاءُ قَرِيباً لِمَازُونَ الْبَحْرِ وَ التَّعَرَّفُوا عَلَى الْأَسْمَاقِ الَّتِي تَتَسَاقَطُ عَلَى الْأَرْضِ بَعْدَ هَذِهِ الْأَمْطَارِ الشَّدِيدَةِ. يَحْتَفِلُ النَّاسُ بِهَذَا الْيَوْمِ سَنَوِيًّا وَ يُسَمُّونَهُ «مَهْرَجَانُ مَطَرِ السَّمَكِ».</p> <p>(۱) كَمْ مَرَّةً تَحْدُثُ ظَاهِرَةُ مَطَرِ الْأَسْمَاقِ؟</p> <p>(۲) عَيَّنِ الْخَطَأَ حَسَبَ النَّصِّ: الف) نَزُولُ مَطَرِ الْأَسْمَاقِ يَكُونُ مَعَ الْأَمْطَارِ الشَّدِيدَةِ. (ب) تَحْدُثُ ظَاهِرَةُ مَطَرِ السَّمَكِ فِي هُنْدُورَاسٍ شَهْرِيًّا. (۳) أَكْمِلِ الْفَرَاغَ حَسَبَ النَّصِّ: الف) النَّاسُ كَانُوا سِنَاتٍ طَوِيلَةً. (ب) الْمُفْرَدُ مِنَ (الْأَيَّامِ) :</p>
۰/۵	<p>ه- مهارت مکالمه (۱/۵ نمره)</p> <p>۱۸- أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ (به سؤالات جواب کوتاه دهید)</p> <p>الف) كَمْ عُمْرُكَ؟ ب) مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟</p>
۱	<p>۱۹- رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سَوْالاً وَ جَوَاباً صَحِيحاً. (سوال و جواب را به صورت صحیح مرتب کنید).</p> <p>(۱) عِنْدَنَا / عِنْدَكُمْ / نَعَمْ / هَلْ / بِطَاقَاتِ الدُّخُولِ. السؤال: الجواب: (۲) عَدَدُ / كَمْ / اِثْنَانِ / وَالِدَايَ / الْمُرَافِقِينَ. السؤال: الجواب:</p>
أرجو لكم النجاح والتوفيق	



ساعت شروع امتحان: ۱۰:۰۰ صبح
 زمان امتحان : ۶۵ دقیقه
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۴

جمهوری اسلامی ایران
 اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره آموزش و پرورش منطقه ۱۶ تهران
دبیرستان نمونه دولتی فرهنگ شهید شریفی
پاسخبرگ امتحانات نیمسال اول (دی ماه)
 سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۳
 (رشته: ادبیات و علوم انسانی)

نام دبیر: آقای کیودوند

درس: عربی ۱

پایه: دهم

بارم

- ۱- الف) (ب) (ج) (د) (ه) ۱/۲۵
- ۲- مترادف = متضاد: = ۰/۵
- ۳- الکنمه الغریبه : ۰/۲۵
- ۴- الف) (ب) ۰/۵
- ۵- ترجم العبارات : ۵
- (۱)
- (۲)
- (۳)
- (۴)
- (۵)
- (۶)
- (۷)
- (۸)
- (۹)
- (۱۰)
- ۶- انتخب الترجمه الصحیحه : ۰/۵
- (۱) (۲)
- ۷- کمل الفراغات : ۱
- الف) (ب)
- ۸- ترجم الافعال : ۱
- (۱) (۲) (۳) (۴)



- ١ بارم
- ٩- عيّن الفعل المناسب :
 (١) (٢) (٣) (٤)
- ١٠- عيّن الجواب الصحيح:
 (١) (٢) (٣) (٤)
- ١١- (الف) نوع الفعل : (١) (٢) (٣)
 (ب) صيغه الفعل:
- ٠/٢٥ -١٢
 ٢/٢٥ -١٣
- (الف) (١) (٢)
 (ب) (١) (٢)
 (ج)
- ٠/٧٥ -١٤
 (١) (٢) (٣)
- ٠/٢٥ -١٥- فعل متعدى :
- ١ -١٦
 (١) المواطن :
 (٢) مكيف الهواء :
 (٣) الهاتف :
 (٤) الفستان :
 (٥) الدّوام :
- ١ -١٧
 اقرا النص ثمّ اجب عن الاسئله :
 (١)
 (٢)
 (٣) الف : ب:
- ٠/٥ -١٨- الف) (ب)
- ١ -١٩ (١) سؤال: (٢) سؤال:
 جواب: جواب:



پاسخنامه عربی ۱ (دهم)

- ۱- الف) روشنایی (۲۵/نمره) ب زنگ درسی (۲۵/نمره) ج) برف (۲۵/نمره) د پیشنهاد (۲۵/نمره)
ه) مزدور (۲۵/نمره)
- ۲- مترادف: مجدون = مجتهدون (۲۵/نمره)
متضاد: الیمین # الیسار (۲۵/نمره)
- ۳- الکلّمه الغریبه: الهاتف (۲۵/نمره)
- ۴- الف: ظواهر (۲۵/نمره) ب: فلم (۲۵/نمره)
- ۵- ترجم العبارات:
۱) ونگاه کن به ابر چه کسی از آن باران را فرو فرستاد. (۵/نمره)
۲) سخن نمی دانم نیمی از علم است. (۵/نمره)
۳) مردم خفتگانند پس هرگاه بمیرند بیدار می شوند. (۵/نمره)
۴) گردبادی بوجود می آید سپس زمین پوشیده از ماهیها می شود. (۵/نمره)
۵) مراقبت از این تاسیسات برهر شهروندی واجب است. (۵/نمره)
۶) آیا می دانی طول قامت زرافه شش متر است. (۵/نمره)
۷) پیام اسلام بر اساس منطق استوار بود. (۵/نمره)
۸) هر گروهی به آنچه که دارد خوشحال است. (۵/نمره)
۹) مدیر از سمیه تشکر کرد به خاطر توجه اش به تاسیسات عمومی. (۵/نمره)
۱۰) و آن را با ستارگانی زینت داد همچون مروارید های پخش شده. (۵/نمره)
- ۶- انتخاب الترجمة الصحيحة:
۱) گزینه ب (۲۵/نمره) ۲) گزینه ب (۲۵/نمره)
- ۷- کمل الفراغات:
الف) عمل / همکاری (۵/نمره) ب - دشمنی / درو می کند (۵/نمره)
- ۸- ترجم الافعال:
۱) خواهد رفت (۲۵/نمره) ۲) ننویسید (۲۵/نمره) ۳) طلب آموزش کنید (۲۵/نمره) ۴) نفرستادیم (۲۵/نمره)
- ۹- عین الفعل المناسب:
۱) کاتب (۲۵/نمره) ۲) اعلم (۲۵/نمره) ۳) استلمنا (۲۵/نمره) ۴) اخبرونا (۲۵/نمره)
- ۱۰- عین الجواب الصحيح:
۱) استکبار (۲۵/نمره) ۲) أجلسی (۲۵/نمره) ۳) يُنزلُ (۲۵/نمره) ۴) اشتغلَ (۲۵/نمره)
- ۱۱- الف) نوع الفعل:
۱) مضارع (۲۵/نمره) ۲) امر (۲۵/نمره) ۳) ماضی (۲۵/نمره)
- ب) صیغه الفعل: متکلم وحده (۲۵/نمره)
- ۱۲- انفتح (۲۵/نمره)
- ۱۳- الف) ۱ - سبعة (۵/نمره) ۲ - صفحه (۵/نمره)
ب) ۱ - الثالث (۵/نمره) ۲ - عشر (۵/نمره)
ج) شش و نیم (۲۵/نمره)
- ۱۴- ۱) هی (۲۵/نمره) ۲) انا (۲۵/نمره) ۳) انتن (۲۵/نمره)
- ۱۵- فعل متعدی: انزلنا (۲۵/نمره)
- ۱۶- ۱) المواطن: هو الذی يعيشُ (۲۵/نمره)
۲) مکيف الهواء: جهاز للخلاص (۲۵/نمره)



بارم

- ٣) الهاتف : -----
- ٤) الفستان : من الملابس النسائية (٢٥/نمره)
- ٥) الدّوام : ساعات العمل (٢٥/نمره)
- ١٧- اقرا النص ثمّ اجب عن الاسئله :
- ١) مرتين فى السنه. (٢٥/نمره)
- ٢) گزينه ب (٢٥/نمره)
- ٣) الف) متحيرين(٢٥/نمره) ب) اليوم
- ١٨- الف) سته عشر (يا) (٢٥/نمره)
- ١٩- ١ : هل بطاقات الدخول عندكم؟ نعم عندنا ب : كم عدد المرافقين؟ اثنان ، والداى . (١ نمره)
- ب) انا من طهران(٢٥/نمره)